



Deutsch-Französische Gesellschaft Lüneburg-Clamart e. V.



Vorsitzender: Prof. Dr. Jürgen Lürssen

Lüneburg, 12. Januar 2010

Liebe Mitglieder und Freunde der DFG Lüneburg-Clamart,

wir haben uns wieder bemüht, für das erste Halbjahr 2010 attraktive Veranstaltungen zu organisieren.

Bitte beachten Sie:

Um Kosten und Arbeitsaufwand zu reduzieren, versenden wir **nur ein Rundschreiben pro Halbjahr**. Es enthält **alle** Termine des Halbjahrs mit ausführlichen Beschreibungen der Veranstaltungen. **Bitte bewahren Sie dieses Rundschreiben auf und tragen Sie sich alle Veranstaltungen, die Sie interessieren, in Ihren Terminkalender ein!!!**

Hier nun das Programm des ersten Halbjahrs 2010 sowie die Einladung zur diesjährigen Mitgliederversammlung.

Mittwoch, 24. Februar 2010 um 20.00 Uhr, Heinrich-Heine-Haus, Ochsenmarkt
„Von der Ilmenau an die Seine“, Dia-Vortrag von Dr. Werner Preuß, Lüneburg, über Leben und Werk des Lüneburger Malers Jean Leppien

Der bedeutendste Lüneburger Künstler des 20. Jahrhunderts, der abstrakte Maler Jean Leppien, wäre dieses Jahr 100 Jahre alt geworden. Der Sohn eines Fabrikanten aus der Friedensstraße wurde als Kurt Gottfried Johannes Leppien am 8.4.1910 in Lüneburg geboren, besuchte das Johanneum, und ging 1929 an das Bauhaus in Dessau. Er studierte bei Joseph Albers, Wassily Kandinsky und Paul Klee. Mit seiner jüdischen Frau Suzanne emigrierte er 1933 nach Frankreich. 1944 wurde er als Mitglied des Widerstands von den Deutschen verhaftet, nach Deutschland deportiert und zum Tode verurteilt, später zu 10 Jahren Zuchthaus begnadigt. Er überlebte, ebenso seine Frau, die nach Auschwitz verschleppt worden war. Nach dem Krieg kehrte er nach Frankreich zurück, lebte in Paris und wurde 1952 französischer Staatsbürger. Leppien gehörte zu den anerkannten abstrakten Malern seiner Zeit, seine Werke wurden nahezu weltweit gezeigt. Leppien starb 1991 in Courbevoie bei Paris.

Dr. Werner Preuß ist Historiker und Autor einer große Anzahl von Büchern, die überwiegend Aspekte der Stadtgeschichte Lüneburgs behandeln, darunter „1848 – Aus Lüneburgs Biedermeier- und Revolutionszeit“ (1998), „Stadtentwicklung und Architektur - Lüneburg im 20. Jahrhundert“ (2001) und „Heinrich Heine und das Heine-Haus in Lüneburg“ (2007). Im Jahre 2005 erhielt er den Dr. Hedwig-Meyn-Preis, eine Auszeichnung für herausragende Lüneburger Kulturschaffende.

1990 führte Dr. Preuß mit Jean Leppien ein langes Interview über sein Leben, das er als Hörbuch-CD unter dem Titel „Von Lüneburg an das Bauhaus – Erinnerungen des Malers Jean Leppien“ herausgab.

Adresse:
c/o Christian Witjes
Langenstücken 12
21335 Lüneburg

Kontakt:
tagsüber 04131/891317
abends 04131/799175
Fax 04131/891360
E-Mail DFG_Lueneburg@bigfoot.com

Bankverbindung:
Sparkasse Lüneburg
BLZ 240 501 10
Konto-Nr. 3103



Deutsch-Französische Gesellschaft Lüneburg-Clamart e. V.



Vorsitzender: Prof. Dr. Jürgen Lürssen

Eintritt: Mitglieder € 5/ Gäste € 7

Mittwoch, 17. März 2010 um 20.00 Uhr, Handwerkskammer, Rote Straße, Kleiner Saal **Ordentliche Jahresmitgliederversammlung**

Hierzu laden wir alle Mitglieder herzlich ein. **Wie beim letzten Mal:** Damit die Versammlung nicht gar so trocken abläuft, laden wir alle Teilnehmer zu einem Glas Wein ein (wahlweise auch Wasser).

Tagesordnung:

- Begrüßung durch den Vorsitzenden
- Bericht des Vorstands
- Bericht der Rechnungsprüfer
- Entlastung des Vorstands und der Rechnungsprüfer
- Wahl des Vorstands
- Wahl des Beirats
- Wahl zweier Rechnungsprüfer
- Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung richten Sie bitte bis zum 28.2.2009 an Christian Witjes,
Langenstücken 12, 21335 Lüneburg.

Mittwoch 21. April 2010, 20.00 Uhr, Handwerkskammer, Rote Straße, Großer Saal **„Unter Lilienbanner und Trikolore - Zur Geschichte des französischen Kolonialreiches“,** **Vortrag von Dr. Udo Scholze, Potsdam**

Von der besonderen Verpflichtung und Befähigung ihres Landes zur globalen Verbreitung der Zivilisation überzeugt, entdeckten, erforschten und eroberten Franzosen die Weiten Nordamerikas, die Wüstengebiete Afrikas und die undurchdringlichen Wälder Indochinas. Aufbau und Zerfall des französischen Kolonialreiches haben ihre mannigfaltigen Spuren dort ebenso hinterlassen wie in Frankreich selbst. Dr. Scholze, der Mitautor des gleichnamigen Buches, beschreibt die Eckpunkte der kolonialen Vergangenheit Frankreichs.

Dr. Scholze, Jahrgang 1954, ist seit 1994 Mitarbeiter des Instituts für Romanistik, Lehrstuhl für Kultur romanischer Länder, der Universität Potsdam. Davor war er elf Jahre lang Assistent im Historischen Institut der Universität Potsdam. Er ist Mitautor verschiedener Bücher zur Geschichte und Politik Frankreichs, darunter „Vive la France – Studien zur französischen Geschichte und Politik“ und "Von hier und heute ... – Scheidewege französischer Zeitgeschichte"

Eintritt: Mitglieder € 5/ Gäste € 7

Adresse:
c/o Christian Witjes
Langenstücken 12
21335 Lüneburg

Kontakt:
tagsüber 04131/891317
abends 04131/799175
Fax 04131/891360
E-Mail DFG_Lueneburg@bigfoot.com

Bankverbindung:
Sparkasse Lüneburg
BLZ 240 501 10
Konto-Nr. 3103



Deutsch-Französische Gesellschaft Lüneburg-Clamart e. V.



Vorsitzender: Prof. Dr. Jürgen Lürssen

13. – 16. Mai 2010 (Himmelfahrtswochenende)

Besuch der Clamarter in Lüneburg

Nähere Informationen zum Programm erhalten Sie in einem separaten Schreiben. Wer gerne jemanden aus Clamart bei sich aufnehmen möchte, melde sich bitte bei

Christian Witjes (Tel. 04131 – 79 91 75 nach 19 Uhr; witjes@airproducts.com)

oder bei

Prof. Dr. Jürgen Lürssen (Tel. 04131 – 39 75 95; luerssen@uni-lueneburg.de)

Sonntag, 20. Juni 2010, ab 17.00 Uhr, bei der Konzertmuschel im Kurpark

Boule-Turnier und Picknick

Wir setzen unsere vor drei Jahren begründete Tradition fort und treffen uns um 17.00 Uhr am Kiosk. Wer möchte, kann sich dort Kaffee und Kuchen bestellen. Um 18.00 Uhr beginnt das Turnier. Anschließend Picknick auf dem Rasen.

Bitte bringen Sie Ihr Picknick mit und – wenn möglich – Ihre eigenen Boule-Kugeln.

Sonnabend, 13. Juli 2010, 20 Uhr, St. Johannis, Lüneburg

Orgelkonzert in Rahmen des Lüneburger Orgelsommers

Vincent Crosnier, Organist an Saint-Eustache, Paris spielt Werke von Böhm, Bach, Händel, César Franck und Jean Guillou

Saint-Eustache in der Nähe der früheren Markthallen im Zentrum von Paris ist die größte Renaissancekirche Frankreichs. Ihre Orgel ist mit 101 Registern auf fünf Manualen eine der größten Frankreichs.

Eintritt: € 10

BITTE VORMERKEN

Sonntag, 8. August 2010, 10.30Uhr – ca. 16 Uhr ,

Fahrrad-Ausflug: alle Details im nächsten Rundschreiben

Weitere Angebote für alle Mitglieder:

Cercle littéraire

An alle Freunde der französischsprachigen Literatur:

Der inzwischen gut etablierte "Cercle littéraire" trifft sich (in der Regel) jeden 2. Mittwoch im Monat um 18 Uhr im Heinrich-Heine-Haus zur Diskussion von Lektüren nicht nur zeitgenössischer Autoren, die im Vorfeld gemeinsam ausgewählt und zuhause gelesen worden

Adresse:
c/o Christian Witjes
Langenstücken 12
21335 Lüneburg

Kontakt:
tagsüber 04131/891317
abends 04131/799175
Fax 04131/891360
E-Mail DFG_Lueneburg@bigfoot.com

Bankverbindung:
Sparkasse Lüneburg
BLZ 240 501 10
Konto-Nr. 3103



Deutsch-Französische Gesellschaft Lüneburg-Clamart e. V.



Vorsitzender: Prof. Dr. Jürgen Lürssen

sind. Wer sich unserer Gruppe von ca. 10 Teilnehmern noch anschließen möchte, ist herzlich willkommen!

Kontakt: Hannelore Krome, Tel. 04131 – 4 78 60 oder E-Mail halo.krome@t-online.de

„Le Stammtisch Français“

Chers amis français, francophones et amateurs de la langue française, vous êtes cordialement invités à vous réunir autour d'une table pour parler français.

Où ? Mälzer, Heiligengeiststraße 43, Lüneburg

Quand ? toujours à 20h aux dates suivantes :

vendredi 15 janvier 2010

mardi 23 février 2010

mercredi 28 avril 2010

jeudi 3 juin 2010

vendredi 27 août 2010

mardi 21 septembre 2010

mercredi 3 novembre 2010

jeudi 2 décembre 2010

Qui peut participer ?

Toute personne souhaitant parler français dans une atmosphère détendue.

Sujets de conversation ?

Ce qui vous préoccupe à ce moment là.

Renseignements : Béatrice Goutfer, Tel. 40 27 08 ou

beatrice@le-stammtisch-francais.org

www.le-stammtisch-francais.org

Bitte geben Sie uns Ihre E-Mail-Adresse

Wenn Sie über ein E-Mail-Postfach verfügen, senden Sie uns doch bitte Ihre E-Mail-Adresse. Sie erhalten dann das Programm und eventuelle weitere unterjährige Informationen direkt per E-Mail. Dies beschleunigt und vereinfacht die Kommunikation zwischen Vorstand und Mitgliedern.

Der Vorstand wünscht Ihnen alles Gute für das Neue Jahr. Wir hoffen, das Programm gefällt Ihnen, und freuen uns auf Ihre Teilnahme an den angekündigten Veranstaltungen.

Adresse:
c/o Christian Witjes
Langenstücken 12
21335 Lüneburg

Kontakt:
tagsüber 04131/891317
abends 04131/799175
Fax 04131/891360
E-Mail DFG_Lueneburg@bigfoot.com

Bankverbindung:
Sparkasse Lüneburg
BLZ 240 501 10
Konto-Nr. 3103



*Deutsch-Französische Gesellschaft
Lüneburg-Clamart e. V.*



Vorsitzender: Prof. Dr. Jürgen Lürssen

Herzliche Grüße

Prof. Dr. Jürgen Lürssen
Vorsitzender

Christian Witjes
Mitglied des Vorstands

Adresse:
c/o Christian Witjes
Langenstücken 12
21335 Lüneburg

Kontakt:
tagsüber 04131/891317
abends 04131/799175
Fax 04131/891360
E-Mail DFG_Lueneburg@bigfoot.com

Bankverbindung:
Sparkasse Lüneburg
BLZ 240 501 10
Konto-Nr. 3103



Deutsch-Französische Gesellschaft Lüneburg-Clamart e. V.

www.dfg-lueneburg.de

Vorsitzender: Prof. Dr. Jürgen Lürssen



Programm 2. Halbjahr 2010

Liebe Mitglieder und Freunde der Deutsch-Französischen Gesellschaft Lüneburg-Clamart,
nachfolgend das Programm für das zweite Halbjahr. Wir haben uns wie immer bemüht,
abwechslungsreiche Veranstaltungen zu organisieren. Bitte beachten Sie:

Um Kosten und Arbeitsaufwand zu reduzieren, versenden wir nur ein Programm-
Rundschreiben pro Halbjahr. Es enthält alle Termine des Halbjahrs mit ausführlichen
Beschreibungen der Veranstaltungen. Bitte tragen Sie sich alle Veranstaltungen, die Sie
interessieren, in Ihren Terminkalender ein!

NEU: Unser Internet-Auftritt ist fertig. Schauen Sie doch einmal hinein: www.dfg-lueneburg.de

Sonntag, 8. August 2010 um 13.00 Uhr, Fahrrad-Ausflug nach Wittorf **Treffpunkt: 13 Uhr Marktplatz Lüneburg**

Beschreibung

- Lüneburg – Radbruch - Wittorf – Lüneburg
- Länge der Tour: ca. 30 km
- Reine Fahrzeit: gut 2 Stunden bei gemüthlicher Fahrweise.

Der Tour-Verlauf

Marktplatz, Lambertiplatz, über die Sülzwiesen zum Campus Volgershall,
Gut Brockwinkel durch die Landwehr nach Vögelsen,
auf der grünen Route nach Radbruch, weiter auf dem Mühlenweg nach Wittorf und
Bardowick,
auf dem Ilmenauradweg zurück nach Lüneburg.

Getränke und ggfs. Picknick bitte selbst mitnehmen. Rast kann unterwegs je nach Bedarf
eingrichtet werden. In Radbruch ist eine Einkehr im Café vorgesehen. Ende der Tour ist in
Lüneburg auf dem Sande mit traditionellem Eis essen.

Ein Satz Werkzeug ist vorhanden. Flickzeug sollte jeder selbst dabei haben.

Bei Dauerregen oder Sturm erkundigen Sie sich bitte am Sonntagmorgen bis 12.30 Uhr bei
Christian Lemcke, ob der Ausflug stattfindet: Tel. 04131 – 86 08 82.

Adresse:
c/o Christian Witjes
Langenstücken 12
21335 Lüneburg

Tel. Tag 04131/891317
Tel. Abend 04131/768827
Fax 04131/891360
E-Mail dfg_lueneburg@bigfoot.com

Bankverbindung:
Sparkasse Lüneburg
BLZ 240 501 10
Konto-Nr. 3103



Deutsch-Französische Gesellschaft Lüneburg-Clamart e. V.



www.dfg-lueneburg.de

Vorsitzender: Prof. Dr. Jürgen Lürssen

Dienstag, 7. September 2009, um 20.00 Uhr, Heinrich-Heine-Haus, Ochsenmarkt
„Rencontres ...“, Chanson-Abend mit dem Duo Katelijne Philips-Lebon (Gesang) und
Matthias Baumhof (Klavier)



Französische Chansons sind viel mehr als nur Lieder. Sie sind tief verwurzelt in der französischen Kultur und erzählen Geschichten, von Orten und von Menschen die sich dort treffen. ... man begegnet sich, verliebt sich, ängstigt sich.

Das Programm beinhaltet Lieder von Patricia Kaas, Arno, Jacques Brel, Vaya con Dios, Edith Piaf, Serge Gainsbourg, Boris Vian ... und eigene Chansons von Katelijne Philips-Lebon.

Es geht um Begegnungen zwischen Menschen ... zwischen Mann und Frau, zwischen Müttern und Kindern, ... Es geht um die Liebe, die Sehnsucht ...

Das Programm wurde mit großem Erfolg bei den DFG in Münster und Kiel gegeben.

Katelijne Philips-Lebon ist gebürtige Belgierin, lebt und arbeitet seit Mitte der Achtziger Jahre in Deutschland und seit 1997 in Berlin. Sie begann als Tänzerin und durchlief verschiedene Stationen, dazu gehörten das Stadttheater Aachen, das Pfalztheater Kaiserslautern und das Staatstheater Karlsruhe. Sie entdeckte schon früh ihre Liebe zum Gesang und nahm noch während ihrer Zeit am Theater Gesangsunterricht. In Berlin genoss sie eine Ausbildung zur Schauspielerin an der Berliner Schule für Schauspiel und begann danach ihre eigenen Chanson-Abende zu kreieren.

Als Sängerin trat sie u.a. auf am Internationalen Theater Frankfurt/Main, im Ritz Carlton (Berlin), beim deutsch-französischen Volksfest in Berlin und im Hansa 48 in Kiel.

Adresse:
c/o Christian Witjes
Langenstücken 12
21335 Lüneburg

Tel. Tag 04131/891317
Tel. Abend 04131/768827
Fax 04131/891360
E-Mail dfg_lueneburg@bigfoot.com

Bankverbindung:
Sparkasse Lüneburg
BLZ 240 501 10
Konto-Nr. 3103



Deutsch-Französische Gesellschaft Lüneburg-Clamart e. V.



www.dfg-lueneburg.de

Vorsitzender: Prof. Dr. Jürgen Lürssen

Matthias Baumhof stammt aus Überlingen am Bodensee und lebt heute in Berlin. Nach seiner musikalischen Ausbildung war er ab 1988 viele Jahre Duo-Partner des Violinsolisten Prof. Dr. Max-Ludwig Grube. 1992 erhielt er den Gertrud-Ramdohr-Preis für hervorragende musikalische Interpretation. Seit 1994 ist er verstärkt in den Bereichen Komposition und Produktion tätig, so u.a. als Pianist bei den Musical-Produktionen „Das Phantom der Oper“ und „Mamma Mia“ in Stuttgart sowie „Chess“ in Nordhausen.

Eintritt: Mitglieder € 5/ Gäste € 7

Freitag, 8. Oktober 2010, um 19.30 Uhr, Weinhandlung Weinzeit, Auf der Altstadt 12, 21335 Lüneburg

„Leben wie Gott in Frankreich“, Weinseminar mit französischem Wein und Käse

Klassiker aus Bordeaux oder Burgund, die zum Vorbild für alle Weine der Welt geworden sind, sowie die Newcomer aus Südfrankreich wird die Inhaberin, Frau Astrid Brinkmann, Ihnen in diesem Seminar nahe bringen. Sie verbindet die Theorie auf das angenehmste mit der Praxis, indem das Seminar mit einer feinen Käse- und Weinverkostung abgerundet wird. Sie werden probieren, ob Wein und Käse aus der gleichen Region perfekt zusammen passen oder sich Gegensätze anziehen. Salzig mit süß, kräftig mit würzig oder lieber mild und blumig - gemeinsam wird die leckerste Kombination gesucht, Überraschungen inklusive!

Diese Veranstaltung ist exklusiv für Mitglieder. Die Anzahl der Teilnehmer ist auf 25 begrenzt. Kostenbeitrag pro Person: € 30

Für die Teilnahme ist eine vorherige Anmeldung nötig. **Als Anmeldung genügt die Überweisung von € 30 bis zum 24. September 2010** auf unser Vereinskonto Nr. 3103 bei der Sparkasse Lüneburg (BLZ 240 501 10). Bitte tragen Sie Ihren Namen in das Feld „Verwendungszweck“ auf dem Überweisungsformular ein.

„Wer zuerst kommt, mahlt zuerst!“

Sollten sich mehr als 25 Mitglieder anmelden, werden die Anmeldungen in der Reihenfolge des Zahlungseingangs berücksichtigt. Wer nicht teilnehmen kann, weil er sich zu spät angemeldet hat, dem wird der Teilnahmebeitrag natürlich zurückerstattet.

Mittwoch, 20. Oktober 2010, um 20.00 Uhr, Industrie- und Handelskammer, Am Sande

"Umgang mit Geschichtsbildern und nationalen Identitäten - Ein Werkstattbericht über die Entstehung des deutsch-französischen Geschichtsbuchs", Vortrag von Michaela Braun, Koblenz

Mit unserem Nachbarn Frankreich eint uns eine wechselvolle Geschichte. Das im 19. Jahrhundert entstandene Konzept des „Erbfeindes“ verhärtete die Fronten im Ersten

Adresse:
c/o Christian Witjes
Langenstücken 12
21335 Lüneburg

Tel. Tag 04131/891317
Tel. Abend 04131/768827
Fax 04131/891360
E-Mail dfg_lueneburg@bigfoot.com

Bankverbindung:
Sparkasse Lüneburg
BLZ 240 501 10
Konto-Nr. 3103



Deutsch-Französische Gesellschaft Lüneburg-Clamart e. V.



www.dfg-lueneburg.de

Vorsitzender: Prof. Dr. Jürgen Lürssen

Weltkrieg. Im Zweiten Weltkrieg erlebte Frankreich die deutsche Okkupation. Seit im Elysée-Vertrag von 1963 die Beziehungen zwischen Deutschland und Frankreich bewusst auf eine freundschaftliche Grundlage gestellt wurden, entwickelten in der jüngeren Vergangenheit beide Länder vielfältige Initiativen, um den gegenseitigen Austausch zu fördern.

Der kulturelle Austausch erhält seit 2006 neue Impulse durch das deutsch-französische Geschichtsbuch „Histoire-Geschichte“, ein Lehrwerk für die gymnasiale Oberstufe, das inhaltsgleich sowohl in Frankreich als auch in Deutschland erschienen und einsetzbar ist. Zum ersten Mal weltweit richten zwei Nationen einen gemeinsamen Blick auf die Geschichte, wird Schülern eine erweiterte Perspektive auf die Geschichte eröffnet – auf ihre eigene, auf die des Nachbarn, aber auch auf die Entwicklungen in Europa und der Welt.

Die Chancen und Hindernisse dieses Projekts scheinen auf der Hand zu liegen. Wie aber gelang konkret diese „gemeinsame Geschichtsschreibung“? Wo lagen die Probleme? Worüber wurde heiß diskutiert? So viel sei verraten: die Reibungspunkte lagen nicht dort, wo man sie gemeinhin vermutet hätte.

Michaela Braun ist Lehrerin für Geschichte und Französisch am Wilhelm-Remy-Gymnasium in Bendorf bei Koblenz und hat von 2005 bis 2008 am deutsch-französischen Geschichtsbuch „Histoire-Geschichte“ als Mitautorin gearbeitet.

Eintritt: Mitglieder € 5/ Gäste € 7

Sonntag, 7. November 2010, nachmittags

„Metronom-Ausflug nach Hamburg: Besichtigung des Rathauses und Besuch der Chagall-Ausstellung“

Das neben dem Rathaus gelegene Bucerius Kunst Forum zeigt im Herbst 2010 rund 150 Werke des französischen Künstlers Marc Chagall (1887–1985). Die Ausstellung "Lebenslinien" präsentiert erstmals in Deutschland die Sammlung des Israel Museums in Jerusalem, gezielt ergänzt durch eine Auswahl von Werken aus deutschen und europäischen Sammlungen.

Zusätzlich besichtigen wir das Hamburger Rathaus. Es ist mit über 647 Räumen (3 mehr als der Buckingham-Palast) eines der beeindruckendsten Parlaments- und Regierungsgebäude in Deutschland. Seit über 100 Jahren ist es Sitz von Bürgerschaft (Parlament) und Senat (Landesregierung). Auf der Rathausführung werden u.a. verschiedene Prunksäle besichtigt. Dazu zählen der große Festsaal mit 47 m Länge und 18 m Breite, das Bürgermeisterzimmer, in dem das Goldene Buch der Stadt ausliegt, der Bürgermeistersaal mit italienischem Marmor und Mahagonimöbeln sowie der Kaisersaal, in dem Empfänge stattfinden.

Adresse:
c/o Christian Witjes
Langenstücken 12
21335 Lüneburg

Tel. Tag 04131/891317
Tel. Abend 04131/768827
Fax 04131/891360
E-Mail dfg_lueneburg@bigfoot.com

Bankverbindung:
Sparkasse Lüneburg
BLZ 240 501 10
Konto-Nr. 3103



Deutsch-Französische Gesellschaft Lüneburg-Clamart e. V.

www.dfg-lueneburg.de

Vorsitzender: Prof. Dr. Jürgen Lürssen



Das Hamburger Rathaus ist das repräsentative und politische Zentrum der Stadt. Den Zweiten Weltkrieg hat das Gebäude fast unbeschadet überstanden.

Ablauf 7.11.10:

13.10 Uhr Treffen auf dem Platz vor dem Eingang zum Bahnhof

13.25 Uhr Abfahrt des Zuges

14.02 Uhr Ankunft Hamburg Hbf

14.30 Uhr Rathausführung (ca. 45 Minuten)

16.00 Uhr Führung durch die Chagall-Ausstellung (ca. 60 Minuten)

17.57 Uhr Rückfahrt ab Hamburg Hbf

18.32 Uhr Ankunft in Lüneburg

Die Anzahl der Teilnehmer ist auf 25 begrenzt. Kostenbeitrag pro Person: € 12,50 für die Eintritte und Führungen. Die DFG übernimmt die Kosten der Bahnfahrt. Wer möchte, kann auch im Anschluss an die Führungen in einem der Hamburger Restaurants mit französischer Küche zu Abend essen. Die Rückfahrt muss aber dann selbst bezahlt werden.

Für die Teilnahme ist eine vorherige Anmeldung nötig. **Als Anmeldung genügt die Überweisung von € 12,50 bis zum 25. Oktober 2010** auf unser Vereinskonto Nr. 3103 bei der Sparkasse Lüneburg (BLZ 240 501 10). Bitte tragen Sie Ihren Namen in das Feld „Verwendungszweck“ auf dem Überweisungsformular ein.

„Wer zuerst kommt, mahlt zuerst!“

Sollten sich mehr als 25 Mitglieder anmelden, werden die Anmeldungen in der Reihenfolge des Zahlungseingangs berücksichtigt. Wer nicht teilnehmen kann, weil er sich zu spät angemeldet hat, dem wird der Teilnahmebeitrag natürlich zurückerstattet.

Sonntag, 28. November 2010 (1. Advent), 15 Uhr – ca. 18 Uhr, Mälzer`s Brau- und Tafelhaus, Kellergewölbe, Heiligengeiststraße 43, 21335 Lüneburg, Tel. 04131 – 4 77 77

„Weihnachtsfeier: Wir singen französische Weihnachtslieder“

Wir wollen uns gemütlich mit französischen Weihnachtsliedern bei einer Feuerzangenbowle (und natürlich auch nicht-alkoholischen Getränken) auf das Weihnachtsfest einstimmen.

Diese Veranstaltung ist exklusiv nur für Mitglieder!

Die verzehrten Speisen und Getränke gehen auf eigene Rechnung der Teilnehmer.

Adresse:
c/o Christian Witjes
Langenstücken 12
21335 Lüneburg

Tel. Tag 04131/891317
Tel. Abend 04131/768827
Fax 04131/891360
E-Mail dfg_lueneburg@bigfoot.com

Bankverbindung:
Sparkasse Lüneburg
BLZ 240 501 10
Konto-Nr. 3103



Deutsch-Französische Gesellschaft Lüneburg-Clamart e. V.

www.dfg-lueneburg.de

Vorsitzender: Prof. Dr. Jürgen Lürssen



Weitere Angebote für alle Mitglieder:

Cercle littéraire

Termin: **jeden zweiten Mittwoch im Monat, 17.30 Uhr bis 19.30 Uhr**

Ort: Heinrich-Heine-Haus am Marktplatz

Anmeldungen bei Hannelore Krome, Tel. 04131 – 4 78 60 oder E-Mail halo.krome@t-online.de

„Le Stammtisch Français“

Chers amis français, francophones et amateurs de la langue française, vous êtes cordialement invités à vous réunir autour d'une table pour parler français.

Où ? Mälzer, Heiligengeiststraße 43, Lüneburg

Quand ? toujours à 20h aux dates suivantes :

vendredi 27 aout 2010

mardi 21 septembre 2010

mercredi 3 novembre 2010

jeudi 2 décembre 2010

Qui peut participer ?

Toute personne souhaitant parler français dans une atmosphère détendue.

Sujets de conversation ?

Ce qui vous préoccupe à ce moment là.

Renseignements : Béatrice Goutfer, Tel. 40 27 08 ou

beatrice@le-stammtisch-francais.org

www.le-stammtisch-francais.org

Der Vorstand wünscht Ihnen noch eine schöne und erholsame Restsommerzeit. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme an den angekündigten Veranstaltungen.

Herzliche Grüße

Prof. Dr. Jürgen Lürssen
Vorsitzender

Christian Witjes
Mitglied des Vorstands

Adresse:
c/o Christian Witjes
Langenstücken 12
21335 Lüneburg

Tel. Tag 04131/891317
Tel. Abend 04131/768827
Fax 04131/891360
E-Mail dfg_lueneburg@bigfoot.com

Bankverbindung:
Sparkasse Lüneburg
BLZ 240 501 10
Konto-Nr. 3103